



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

S

## CONSEJO

<b>154.º período de sesiones</b>
<b>Roma, 30 de mayo – 3 de junio de 2016</b>
<b>Orden del día</b>
<b>Miércoles, 1 de junio de 2016</b>

**Mañana (9.30-12.30)**

**Quinta sesión plenaria – Sala Roja**

- Tema 6 (continuación)** Informe del 119.º período de sesiones del Comité del Programa (16-20 de mayo de 2016): *para debate y decisión* (CL 154/3)
- Tema 7** Informe del 161.º período de sesiones del Comité de Finanzas (16-20 de mayo de 2016): *para debate y decisión* (CL 154/4; CL 154/LIM/2)
- 7.1** Composición del Comité de Finanzas: *para decisión* (CL 154/LIM/4)
- Tema 9** Informe del 102.º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (14-16 de marzo de 2016): *para debate y decisión* (CL 154/2 Rev.1; CL 154/2 Rev.1/Corr.1)
- Tema 12** Estado de aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en su 153.º período de sesiones (30 de noviembre – 4 de diciembre de 2015): *para debate y/o decisión* (CL 154/LIM/3; CL 154/INF/8)
- Tema 13** Calendario de los períodos de sesiones de los órganos rectores de la FAO y otras reuniones importantes en 2016-17: *para información y/o decisión* (CL 154/LIM/1 Rev.1)
- Tema 15** Programa provisional del 155.º período de sesiones del Consejo (diciembre de 2016): *para debate y/o decisión* (CL 154/INF/2)
- Tema 11** Programa de trabajo plurianual del Consejo para 2016-19: *para información* (CL 154/INF/5)
- Tema 16** Asuntos varios
- 16.1** Propuesta para el establecimiento de una Universidad Pesquera Mundial
- 16.2** Declaración de un representante de los órganos representativos del personal de la FAO

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.

Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).




mq591

### Mesa del Consejo

Presidente Independiente del Consejo:	Wilfred Ngirwa
Vicepresidentes:	Jón Erlingur Jónasson (Islandia) Azulita binti Salim (Malasia) Elías Rafael Eljuri Abraham (Venezuela [República Bolivariana de])
Presidente del Comité de Redacción:	Claudio J. Rozencwaig (Argentina)
Composición del Comité de Redacción:	Argentina, Australia, Chile, China, Ecuador, Egipto, España, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Irán (República Islámica del), Italia, Liberia, Marruecos, Pakistán

### Secretaría

Secretario General:	Louis Gagnon
Subsecretaria General:	Gabriella Piacentini

<b>Acto especial de hoy</b>	Agroecología para la seguridad alimentaria y la nutrición Organizado conjuntamente por las Representaciones Permanentes que colaboran como “Amigos de la agroecología” 13.00-14.30 – Sala del Irán (Edificio B, sala B-116)
<b>Velocidad de elocución en las declaraciones: Interpretación exacta y elaboración de actas literales</b>	Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo moderado a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se les ruega asimismo que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (idealmente en formato WORD) a la dirección <a href="mailto:FAO-Interpretation@fao.org">FAO-Interpretation@fao.org</a> antes de la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección a más tardar el <b>10 de junio de 2016</b> .
<b>Sistema electrónico para pedir la palabra</b>	Se ruega a los delegados que deseen intervenir que pulsen el botón rojo en el escritorio. Se encenderá una luz que parpadeará hasta que el delegado haya tomado la palabra. El orden de los oradores aparece automáticamente en la pantalla situada tras el estrado. Volviendo a pulsar el botón rojo se anula la petición.
<b>Inscripción</b>	Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).
<b>Cobertura WiFi</b>	Hay cobertura WiFi en todas las salas de reunión, en el Atrio y en los bares y comedores. Seleccione la red “guest_internet”. Contraseña: wifi2internet.
	
<b>Orden del día</b>	El orden del día está disponible también en la sección “Tablón de anuncios” del Portal para los Miembros de la FAO, así como en la página web del Consejo: <a href="http://www.fao.org/about/meetings/council/cl154/documents/es/">http://www.fao.org/about/meetings/council/cl154/documents/es/</a> .
<b>Fiesta de la República (fiesta nacional italiana) (Jueves, 2 de junio de 2016)</b>	Los delegados que lleguen en coche podrán acceder al complejo de la FAO tan solo por el Viale Aventino, desde Piazza Albania, a través de la Entrada 1 (Viale delle Terme di Caracalla). Un guardia de seguridad de la FAO, junto con miembros de la Policía Municipal, permanecerá en Piazza Albania desde las 7.00 para facilitar el acceso de los delegados a la zona restringida de Viale Aventino. Los delegados deberán mostrar su pase de la FAO para poder entrar. Todas las demás rutas de acceso a la FAO (desde Via Bacelli, Via Aventina, Viale delle Terme di Caracalla o el Coliseo) estarán cerradas el 2 de junio.